

大規模な地震が発生したときの地域の力として

京都市災害時協力井戸制度



災害時協力井戸の家



京都市

ご存知ですか あなたのまちの災害時協力井戸の家

京 都 市

地震が発生したら・・・

京都市では、水道施設の耐震化に取り組んでいますが、マグニチュード7クラスの大地震が発生すると水道施設が被害を受け、断水することが考えられます。普段、水は、蛇口をひねれば出てきますから、水のない生活は想像しにくいかもしれませんが、しかし、例えば水の出ない水洗トイレ、水の出ない台所、水のない洗濯機などが、震災時には現実の生活となります。

花折断層地震 断水戸数 約52万戸

復旧所要日数 約1箇月半

(京都市第三次地震被害想定から)

せいかつの水はどうなるの・・・

阪神・淡路大震災では

飲料水の多くは、市販水により確保されました。洗濯、掃除、トイレなどの水は、井戸水により確保された例が最も多く、また河川の水、給水車による水なども多く利用されました。

井戸水の利用

洗濯など	31%
トイレ・掃除など	23%



貼り紙を出し、井戸水を提供する民家

(写真提供：読売新聞社)

必要に迫られて川で洗濯する市民

(写真提供：読売新聞社)



災害時協力井戸とは・・・

京都市では、地震の際の水道施設の損傷などにより、生活のための水が不足した場合に備えて、市民の皆様が所有されている井戸を「**災害時協力井戸**」として登録し、災害時に地域の皆さんに生活のための水（洗濯、掃除、トイレに使用する水です。飲料用の水ではありません。）として井戸水を提供していただく制度を、平成16年12月にスタートさせ、多くの市民や事業者の方などに御登録いただいています。

行政区別登録件数（H17.8.31）

	民間	公共	合計
北区	20	2	22
上京区	55	7	62
左京区	36	7	43
中京区	66	7	73
東山区	9	1	10
山科区	16	2	18
下京区	31	5	36
南区	32	14	46
右京区	28	8	36
西京区	69	8	77
伏見区	24	16	40
合計	386	77	463

「災害時協力井戸の家」として登録された住宅



この標識がついています。



登録されている家のリストを、地元の自主防災会へお渡ししています。また、およその場所は、消防局のホームページでも御覧いただけます。

消防局ホームページ

<http://www.city.kyoto.jp/shobo/main.html>

災害時協力井戸の募集

京都市では、大規模な災害時に、地域のくらしを支える重要な水利の一つとなることが期待される「災害時協力井戸」の募集を、引き続き行っています。

現在もこれからも使用される井戸を所有され、災害時に地域の皆さんに井戸水を提供いただける方、御協力をお願いします。

申込み
問合せ

- 御協力いただける方は、申込用紙に記入いただき郵送又はファックスで下記へお願いいたします。申込用紙は、お近くの消防署・分署窓口に備えています。または、下記へ御請求ください。

〒604-0931 京都市中京区押小路通河原町西入る
榎木町450番地の2

京都市消防局防災危機管理室

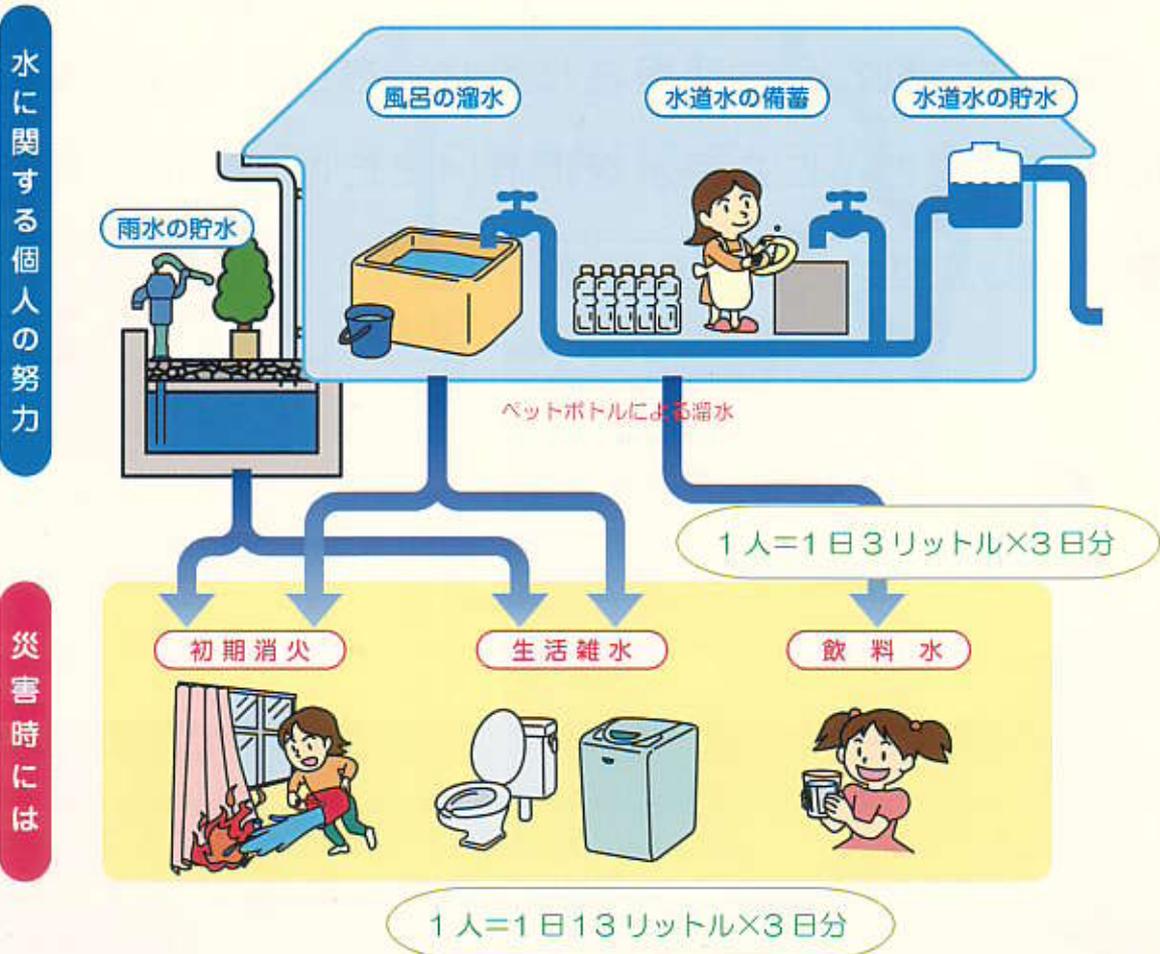
電話 075 - 212 - 6744

FAX 075 - 212 - 6790

- 消防局ホームページからも申し込みできます。
<http://www.city.kyoto.jp/shobo/main.html>

家庭でできること

「災害時協力井戸」は、「自分たちのまちを守るための水」という地域が協力する「共助」としての位置付けのものです。このほかにも身近なところで水を確保することが大切です。「自分を守るための水」、「家族を守るための水」と、市民の皆様ひとりひとりが「自助」の気持ちを持ち、災害時の水の確保に努めることが大切です。



〈家庭での取組〉

空き容器の活用など経済的で、身近にできる方法で取り組みましょう

飲料水

水道水の備蓄（入れ替えを忘れずに）

市販水の備蓄 など

生活雑水

風呂の溜水 水道水の備蓄

雨水の貯水 など

地域の力 [共助]

災害時協力井戸



京都市の力 [公助]



市民の力 [自助]

編集・発行 平成17年9月 京都市消防局防災危機管理室
〒604-0931 京都市中京区押小路通河原町西入榎木町 450 番地の2
Tel075-212-6744 Fax075-212-6790



ひと・まちの「絆」でつくる
安心都市・京都